**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de

Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2019)

**Heft:** 134: Umfeld : interdisziplinäre Unterstützung = Entourage : soutien

interdisciplinaire = Entourage : sostegno interdisciplinare

Rubrik: Sigla editoriale

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# L'importanza dell'ambiente sociale



#### Care lettrici e cari lettori,

Da un anno faccio parte del Comitato dell'associazione Parkinson Svizzera. Per me è essenziale che i parkinsoniani siano ben inseriti nel loro contesto sociale. A questo fine, è necessario che la società sia sufficientemente informata sulla malattia: ciò facilita la vita delle persone con Parkinson nello spazio pubblico, prevenendo così il ritiro sociale.

In primavera Parkinson Svizzera ha già organizzato, in collaborazione con diverse cliniche, parecchie giornate informative in

tre lingue. Anche in queste occasioni si è posto l'accento sull'importanza del contesto in cui vivono le persone affette.

Nella rubrica «Tema scottante», un fisioterapista illustra il ruolo centrale di una buona comunicazione tra specialisti e pazienti. Anche un colloquio franco e aperto con il medico può migliorare la situazione dei malati e dei loro cari, purché non si abbiano tabù. A proposito: nella rivista dedichiamo una serie in quattro parti proprio ad alcuni argomenti tabù. In questo numero parliamo di shopping compulsivo. Nelle pagine dedicate alla ricerca trattiamo invece il tema delle carenze di farmaci antiparkinsoniani.

Come avvocato, nutro particolare interesse per la situazione legale delle persone con Parkinson. Sono perciò lieta di comunicarvi che Parkinson Svizzera ha stipulato con Inclusion Handicap un accordo vertente sulla fruizione della consulenza giuridica di questa associazione.

Buona lettura e cordiali saluti

## 4 (culd)

Dr. iur. Marianne Sonder

#### Personale

Dall'inizio dell'anno, la rappresentanza di Losanna è diretta dall'etnologo **André Dembinski,** che ha molta esperienza in materia di management, formazione e consulenza nel settore sanitario.

Da inizio febbraio **Kilian Hefti,** operatore sociale SUP, lavora come consulente presso il Segretariato di Egg. Egli è a disposizione di coloro che richiedono consigli in lingua tedesca e italiana.

SPONSOR PRINCIPALE

CO-SPONSOR

## FONDATION PHILANTHROPIA

LOMBARD ODIER

FONDS GUSTAAF HAMBURGER

### abbvie

Agenda: manifestazioni	2
Attualità: assemblea generale	36
Relazioni pubbliche: giornata	
informativa	38
Consulenza: cura e aspetti sociali	39
Tema scottante: sostegno	
interdisciplinare per i parkinsoniani	40
Serie: temi tabu – shopping	
compulsivo e Parkinson	
Ricerca: LSVT Big®	43
Ricerca: gestione delle carenze	
di farmaci	44
Consulenza: prof. Dr. med.	
Stephan Bohlhalter	
Modulo d'ordinazione	
Parkinson in tedesco	3
Parkinson in francese	19
Vita quotidiana: assunzione	
puntuale dei farmaci	49
Indirizzi dei gruppi di auto-aiuto	50
Donazioni	51

#### SIGLA EDITORIALE

Editore Parkinson Svizzera, Casella postale 123, CH-8132 Egg, tel. 043 277 20 77, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, associazione svizzera Parkinson, CP 80-7856-2

Redazione Dr. Eva Robmann

Contributi Prof. Dr. med. Stephan Bohlhalter, Kate Ercegovich, Judith Falusi, Alessandro Ghirlanda, René Gossweiler, Aline Gronchi Perrin, Kilan Hefti, Prof. Dr. med. Paul Krack, Elisabeth Ostler, PD Dr. phil. Tim Vanbellingen

Foto Copertina: Reto Schneider Contenuto: archivio Parkinson Svizzera, Kate Ercegovich, Kurt Heuberger, Julie Masson, Reto Schneider, Adobe Stock

Grafica Screen & Design, Zurigo

Traduzione

Laura Giugni Canevascini, 6616 Losone

Stampa FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

Tiratura 9500 esemplari 4 volte l'anno

Inserzioni Prezzo su richiesta

Chiusura di redazione per il n. 135 28 giugno 2019

**Abonnamento** per i membri di Parkinson Svizzera incluso nella quota annua

Prezzo unitario CHF 8.-

© Parkinson Svizzera. Parkinson Svizzera declina qualsiasi responsabilità per danni provocati da prodotti pubblicati in questa rivista. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, su mezzi di comunicazione commerciali, previo consenso di Parkinson Svizzera. ISSN 1660-7392

#### Ufficio Svizzera italiana

Casella postale, 6501 Bellinzona Tel. 091 755 12 00 info.ticino@parkinson.ch www.parkinson.ch